

英國無產階級的貧窮化

柯契可夫著

人民出版社出版



英 國 無 產 階 級
的 貧 窮 化

柯 契 可 夫 著
高 爾 森 譯

人 民 公 社 出 版

書號:1053

英國無產階級的貧窮化

著者: 柯 契 可 夫
譯者: 高 爾 森
出版者: 人 民 出 版 社

(北京東總布胡同十號)

發行者: 新 華 書 店

印刷者: 新華印刷廠北京第一廠

(阜成門外北禮士路)

1-10,000

一九五一年五月北京初版

目 錄

第二次世界大戰後英國的經濟情況.....	一
英國無產階級貧窮的加深.....	六
英國無產階級貧窮的加深是工黨政府帝國主義政策的結果.....	一五
英國工人階級爭取和平、麵包與人民民主的鬥爭.....	六

第二次世界大戰後英國的經濟情況

資本主義總危機的尖銳化，資本主義各國政治經濟發展不平衡的加深，以及資本主義寄生性和腐化的更進一步加強，是第二次世界大戰的直接結果。

戰爭的結果，兩個原則上的敵對制度——社會主義和資本主義——力量的對比已轉變為有利於社會主義。社會主義和民主的力量，業已在全世界的範圍內鞏固和增長，相反的，世界資本主義的力量已削弱了。

第二次世界大戰，使世界帝國主義的危機更進一步地尖銳化了，其中包括英國在內。中歐、東南歐和亞洲人民民主國家的脫離帝國主義制度，殖民地 and 附庸國人民強大的民族解放運動，中國人民的勝利和中華人民共和國的成立，德意志民主共和國的成立——這一切都證明了帝國主義陣營的削弱，新的環節從它的鎖鏈裏脫離出來，以及它一切內、外矛盾的尖銳化。從另一方面，美帝在世界市場裏擴張的加強，也強有力地打擊了英帝底經濟和政治的地位。不列顛帝國危機的尖銳化和英國經濟、金融對華爾街進一步的屈服，使國內的經濟發展具有單純的軍事特質。

因此，當然的，戰後的英國經濟沒有走出經濟困難的逆境。在一九四六年到一九四七年內，爆發了強烈的燃料危機，幾年來這個危機曾經在英國一切工業部門的發展上留下了自己的痕跡。在戰後全部時期內，國內金元恐慌和通貨膨脹大為猖獗，工業原料的供應和居民糧食的供應，都感到大

量缺乏，住宅恐慌也不斷地加強。雖然，英國在戰爭結束後從美國和加拿大獲得的貸款，尤其是根據『馬歇爾計劃』從美國那裏獲得的貸款，比較其他資本主義國家都多；但是，英國主要工業部門的生產，仍然沒有達到戰前的水平。

英國工業個別部門的發展，發生過極端的不平衡和極端的矛盾。機器製造、鋼、化學、人造絲、以及其他與軍事工業有密切聯系的各部門的生產，在戰後幾年裏，曾巨大地增加了，而那些與人民消費有關的工業部門底生產，却不能達到戰前的水平。

工黨政府在英國少數工業部門實行的所謂『國有化』，並未曾、而且也不能使英國和英國工人階級的經濟情況改善；因為它是在金融資本巨頭的利益下實行的。在煤礦工業國有化後，煤的成本大大地提高了，而勞動生產率在一九四八年却比戰前的水平低百分之十二。首先，這個可用下面的事實來說明，這就是在在一九四八年一千七百五十萬英鎊的利潤總額裏，有一千六百萬英鎊是以利息的形式付給了從前的礦主。其次，戰後煤礦工業幾乎完全沒有重新改造，也是一個說明。工黨政府，遵照英國金融資本巨頭的命令，把自己的注意，專注在煤礦工人勞動強度的加強上面，而不注意煤礦工業設備的改善。由於這個工業部門技術上的弱點和存在着大量極其陳舊的設備，結果一九四八年的煤產量比一九三七年低百分之十四，比一九一三年低百分之二十六。這就是在對英國礦工野蠻剝削下實行的。

英國的棉織工業尤其是處在更悲慘的狀況中。它本身基礎上的設備已不適用。在戰後的幾年裏，棉織工業的生產，沒有達到它的生產能力的百分之三十五——四十。一九四八年，紡織生產的生產量，比一九三七年低百分之三十六，而織機生產的生產量比一九三七年低百分之四十八。紗的輸出，尤其是英國棉織物的輸出，急劇地下降了。

英國的造船工業佔全世界生產量的第一位。雖然如此，這個工業部門的最高產量在一九四八年僅僅才達到它的生產能力的百分之五十七。由於按照『馬歇爾計劃』從美國輸入英國的鋼急劇減少，由於西德的競爭加強，除了油槽船以外，一九四八年商船建造的噸數，比一九四七年低百分之十五。造船業工人的大量失業急劇地增加了。

同樣的，汽車工業一九四八年的生產量比一九三五年的水平低百分之七，雖然，汽車的輸出比較一九三五年增加了四倍。英國拖拉機工業在一九四九年只使用了它的生產力的百分之五十。

工黨政府反人民政策的直接結果，是投資減少和住宅建造的急劇縮減，因此使英國的營造業陷入了停頓狀態。

這樣看來，『馬歇爾計劃』不僅沒有像工黨領袖所吹噓的幫助了英國經濟的重建，相反的，却特別加深了戰後英國的經濟困難，促進英國經濟危機的增長，使英國勞動人民的生活水平急劇下降。英國的締結西歐聯盟和簽訂北大西洋公約——這些都是產生於英、美帝國主義的戰爭政策和侵略政策的，劇烈地加強了英國的戰爭精神病，並使因軍事目的的支出空前增加。

右翼工黨黨徒們關於轉變戰時經濟為和平經濟的口號僅僅只是一個布幔，用以掩蓋英國空前巨大的大規模軍火生產、英國國內的軍國主義化、和準備新的世界大戰。

在戰後的幾年裏，工黨政府在準備新戰爭的上面化費了四十億英鎊以上，也就是說，軍事需要上的支出比戰前各年大到五倍至六倍。

爲了鎮壓殖民地和附庸國的人民，英國帝國主義者在國外保持了大量的軍隊，並且，因此化費了幾億英鎊。在戰後的期間內，英國的債務已達到了天文學上的數字——二百六十億英鎊。每年單就利息一項就要付出五億英鎊。如果國家債務的利息支出加上軍事的費用，那末，在一九四八年至

一九四九年預算年度裏，它們已佔了全部預算的百分之四十，在一九四九年至一九五〇年預算年度裏佔百分之四十五；而一九五〇年至一九五一年內，由於軍事目的上的開支急劇增加和武裝力量數量的增加，軍事費用的比重將增加更多。

戰後各年內的投資比一九三七年的水平低百分之十五，而且主要的是用在機器製造、動力、化學等工業裏，因為，這些出產品和英國軍事生產是聯系在一起的。在煤礦工業、紡織工業、甚至於冶金工業裏的投資都非常微少。雖然，大家都知道，戰爭的結果使英國勞動階級的居住情況大大的惡化了，然而，住宅的建築卻不斷地減少，在一九四八年和一九四九年，建築完成的房屋比戰前每年所建造的要少兩倍到三倍。

至於說到商品輸出，數量上是已經大大地超過了戰前。然而，這並未曾減輕戰後的英國經濟矛盾。英國在輸出上發生的超過戰前的現象，是依賴於勞動人民生活必需品的消費空前的減縮，而這個減縮則是由於不願意重新建立英國工業各個主要部門。

統治着戰後英國的通貨膨脹，破壞了國內經濟的發展。一九四九年初，英格蘭銀行的鈔票數量在流通中的就有十二億三千四百萬英鎊，而一九三七年只有五億零五百萬英鎊，換言之，也就是幾乎增加了一倍半。

美國資本更深入地侵入英國經濟，使整個工業陷於停頓、設備落伍、和大量失業增加。在世界市場裏，美國和日本在棉織物輸出上競爭的加強，已使蘭開夏許多棉織工廠和柯文特許多機器製造廠倒閉了。在美國已經開始的生產過剩的經濟危機，不能不影響到英國的經濟，尤其是在輸出這一方面。

英國正日甚一日地感覺到正在增長的生產過剩的經濟危機。經濟危機的增長表現在若干工業部

門生產的低落，主要工業部門裏投資的減少，商品滯銷的增加，零售減縮，國家有價證券價格的跌落，車床、無線電器材、拖拉機、紡織品、鍋爐、刀、亞麻製成品以及其他商品輸出的降低，沒有被利用的生產設備的增加，以及失業常備軍的增長等事實裏。

工黨政府在美帝的命令下實行的英鎊貶值，就是表示英國帝國主義集團在美帝面前的投降。英鎊的貶值就是表示英國工人階級的實際工資空前的降低。它使英帝國主義的政治經濟地位在世界資本主義體系裏更進一步的衰落，使英國本身的經濟危機加速來臨，使大量失業增加和英國人民生活水平更進一步的降低。英鎊的貶值爲在英國及其自治領、殖民地的美帝資本掃清了道路，爲美國壟斷資本減低了進口原料的價格。英鎊的貶值就是表示不列顛帝國在經濟上和政治上對美帝的依賴更進一步地加深；表示英帝更進一步地轉變爲美帝忠順的僕從國家。如此，『馬歇爾計劃』不僅保證了美帝對英國經濟和英國政府政策的控制，而且，加速了英國經濟危機的成熟，使英國人民的生活水平更進一步的降低，使英國無產階級絕對和相對的貧困加深。

英國無產階級貧窮的加深

無產階級的絕對貧困和相對貧困是資本主義的規律。在帝國主義時代和資本主義總危機的時代，在一切資本主義國家內，無產階級絕對和相對的貧困急劇地加深了。列寧在談到資本主義發展的這個不變的規則的特性時，曾經寫道：『工人們絕對地變窮了，也就是說比以前變得更窮了，他們被迫住得更壞、吃得更少、過着半飢餓的生活，居住在地窖和棚屋裏。』

然而，工人的相對貧困，也就是他們在社會收入裏所得部分的減少，却更明顯。在迅速致富的資本主義社會裏，工人的相對部分愈變愈少了，因為，百萬財閥們愈來愈快地致富了。●

在第二次世界大戰期間內和大戰結束後，英國無產階級的貧窮劇烈地加深了。英國無產階級如此速度的貧困化，在英國全部的歷史裏都未曾有過。

英國無產階級貧窮的加深表現在怎樣的形式裏呢？

英國工人的絕對貧困表現在他們的實際工資一連串的下落，勞動強度的加強，生活水平一連串的低落，全失業和半失業人口的大量增加，移民的增多，生活情況的不斷惡化，工廠裏受傷事件的頻頻發生，醫藥設備的惡化，職業病和傳染病的增多等等事實裏。關於英國工人生活的具體材料指

出，他們一年一年地變得比以前更窮了，生活在飢餓的狀態中，棲息在地窖和貧民窟裏，他們中間很多人表示堅決希望遠離英國國境。

英國工人的實際工資每年都在減少。依照庫琴斯基不完全的統計數字，從一九〇〇年到一九三九年，也就是三十九年之內，英國工人的實際工資降低了百分之六^①。但是，這個降低並不能和戰爭期內以及第二次世界大戰以後英國工人實際工資的降低作任何比較。即使按照官方的材料，英國工人實際工資在十年內，即是一九三八年到一九四八年，至少降低了百分之二十五^②。英國工人實際工資事實的降低還更大得多。

在英國，食品、衣着、鞋子、家庭用品、煤氣、電、交通費以及其他物品的價格都在不斷地上昇。通貨膨脹——它表示工人和勞動大眾的收入被迫降低和英美大資產階級有利可圖，正是英國人民生活水平急劇惡化的生動說明。

依照牛津大學統計學會的材料，每五口之家一星期最低限度食物消耗量的價值，從一九三六年的二十三先令九便士上昇到一九四九年春季的四十八先令八便士。

通貨膨脹破壞了英國的經濟，劇烈地降低了工人的實際工資。在一九四八年和一九四九年兩年內，英國工人的實際工資曾經特別劇烈地下降，此時，工黨政府正無條件地接受『馬歇爾計劃』，並因此而更熱心地開始實行凍結工資的政策和不斷提高金融資本巨頭的額外利潤的政策。

① Ю·庫琴斯基(Куценский)『大不列顛及不列顛帝國勞動狀況史』，一九四八年，俄文本，第一七一頁。

② 蘇聯『經濟問題』雜誌(Борьба Экономике)，一九四八年第十期，第七〇頁。

從一九四七年六月十七日到一九四九年二月，生活必需品的零售價格曾經上漲了百分之九。在食品的價格上會發生過特別劇烈的上漲。自一九四六年起，馬鈴薯會上漲了百分之一百，豆類會上漲了百分之一百一十七，鹹肉——百分之十四，油類——百分之二十五，糖——百分之三十一。肉、茶、果醬、肉食罐頭、新鮮蔬菜、乾果、咖啡等也漲了價。馬鈴薯在英國變成了很貴的物品，一九四九年初，它的價格比戰前高出了三倍。一九四九年四月和五月，由於軍事需要上的開支大量增加，肉類、牛油、人造牛油、乾酪的價格會發生更進一步的上漲。

因此，在戰後的幾年裏，英國工人的實際工資就發生了一連串的下降。在七折八扣之後，大多數的英國工人現在每星期能拿到手的還不過三——四英鎊。按照英國民意測驗所的統計，這個款額只有最低限度生活費用的百分之四十二·八至百分之五十七·一。

實際工資一連串的降低，勞動強度的日益加強，使英國勞動大眾的生活水平急劇地下降了。爲了供給資本家龐大的利潤，工人在工廠裏支出了最大限度的精力，包括精神方面和肉體方面。但是，他却不能恢復他的精力了，他一年不如一年的生活着。根據糧食部的官方材料，一九四七年八月，英國肉類的消費比戰前的水平低百分之四十，鹹肉——百分之五十二，豬肉——百分之八十三，牛油——百分之五十六，糖——百分之二十六。在一九四八年到一九四九年內，這些物品的消費會發生過更進一步的減少。一九四八年，每個居民的消費減少了二百卡路里。然而，這些平均數字並沒有反映出英國工人階級和勞動大眾的真實情況。可以大膽的肯定，自從工黨上台以後，工

人們和英國全體勞動人民五年來消費的肉、脂肪、牛油、糖和戰前的水準比較，要少兩倍到三倍。

直到現在，工黨政府不僅不廢除戰爭期間實行的配給制度；相反的，在戰後仍然繼續予以保留，並且擴大配給的範圍。在戰後的幾年裏，主要食物的配給標準曾發生了一連串的更進一步的減少。一九四七年底，工黨政府在克服經濟困難的藉口下，曾經降低了糧食的配給標準。每一個人的肉量被減少到每星期三百五十克，牛奶的配給標準減低了百分之二十五，牛油和糖的配給標準也被降低了。

這樣的標準根本是吃不飽的。然而，在一九四八年和一九四九年，主要食品的配給標準曾經又被減少，因而，使英國人民的生活水平更進一步的降低了。一九四八年底，鹹肉的配給量從一星期五十六·六克減低到二十八·三克。

在英國人民未來的命運裏，還有更多的黑暗日子。工黨政府在一九四八年十二月公佈的『白皮書』裏，發表了臭名遠揚的發展英國經濟的『四年計劃』。爲了討好於英、美帝國主義者，工黨政府公開地和無恥地宣佈，英國人民的食物和工業品的消費標準在最近五年內將還要減少。

英國帝國主義者和它的走狗——右翼工黨黨徒們——藉助於英鎊貶值，對工人的實際工資已經轉入了新的攻勢。即使按照英國壟斷資本機關雜誌『經濟學者』的估計，貶值的結果使生活必需品價格平均上漲了百分之十。事實上，物價的上漲將要比『經濟學者』所說的大得更多。生活必需品的價格的急劇騰漲，就是表示實際工資更進一步的和在英國工人的歷史裏空前的降低，因爲，英國工人的工資被凍結了。

國內，大量失業繼續在增加。在一九四五年的預選大會上，右翼工黨黨徒們曾經宣誓將採用一

切方法以達到『全部就業』和撲滅所謂的『不景氣地區』。但是，這只是純粹的宣傳。諾言和宣誓只會停留在紙上；而且，也只能夠這樣，因為，右翼工黨黨徒們是托萊斯們的走狗和英國勞動人民最兇惡的敵人。

雖然，英國主要工業部門裏勞動力不足，但是，大量失業在全國內仍然有更進一步增加的趨勢。在『不景氣地區』內，失業者更特別的多。按照英國『泰晤士』報的統計數字（這個數字是被大大減少了的），一九四九年一月十日國內失業者有九十萬以上，即是：四十一萬三千名官方登記的全失業者，四十萬名半失業者和九萬五千名沒有就業的退伍軍人。然而，這些數字並沒有反映出問題的實在情況。事實上，現在英國全失業和半失業工人的數字却大得更多。『工人日報』寫道：還在一九四九年初的時候，僅僅在婦女中間的半失業者就會經達到八十萬人。在一九四九年初，英國的失業人口已超過一百萬人。由於英鎊貶值而引起的經濟計劃的實施，失業者的數字在一切主要的工業部門裏大大地增加了。

大量失業威脅特別劇烈的是造船、營造、冶金、紡織以及其他的工業部門。英國金融資本巨頭要求大量失業更進一步的增加。一九四九年六月四日，『經濟學者』雜誌，在表明英國帝國主義者和軍國主義者的利益時，曾經說過：一百五十萬名的失業者對英國是通常的現象。由於工作和生活可怕的環境，英國勞動人民從英國向國外流亡的增加。在戰後的幾年裏，五十萬人以上還離了國境。

英國工人的居住情況正在不斷地惡化。無家可歸者的數字每年都在增加。英國數十萬勞動者正

等待着輪流領取住宅。這樣的輪流每年在每個城市裏都在增加。在倫敦州和在倫敦市政府的登記冊裏，在一九四八年底有三十四萬勞動人民家庭在等候輪流領取住宅，北明翰有六萬七千家，刻洛頓有五萬六千家，利物浦有三萬四千家，設非爾德有二萬八千家，其他的城市也有類似的情形。由此看來，按照英國官方的統計數字，在一九四九年底，僅僅在這幾個城市裏，沒有房子可住的已不下六十萬家，並且，他們在將來也沒有任何希望獲得房子住。

絕大多數的英國無產階級都住在破落的貧民窟和簡陋的小屋子裏。依照西門爵士的說法，幾年以前，英國已有四百萬所房子不適用於居住。事實上，關於這些貧民窟，我們早就從恩格斯的『英國工人階級情況』一書裏知道了。但是，從那時起，情況並未會改善，相反的，却惡化了。英國的住宅恐慌加深了，並且，在戰後幾年裏，貧民窟的數量也急劇地增加了。

在蘇格蘭，工人的居住條件特別惡劣。那裏有很多地區完全是由貧民窟組成的，例如在哥爾巴斯，就住着八萬名造船業工人和碼頭工人。在這個區域裏，有成萬的工人家庭居住在黑暗的、污穢的和完全不像人住的小屋子裏。在蘇格蘭的這些可怕的居住環境裏，結果肺結核的死亡率增加了。根據英國官方的統計材料，一九四七年，患肺結核的死亡率比一九三八年高出百分之二十七。不僅在蘇格蘭，在很多的英國城市裏也有類似的區域。衆所周知，在英國的首都——倫敦，有一個區域完全是貧民窟。

爲了這些可厭的小房子和貧民窟，英國的工人們和職員們還要付出非常高的房租。在最近兩年裏，市政府曾經又一次的提高房租價格，雖然，工人的工資仍然停留在一九四七年的水準。爲了自

己的『住宅』，英國工人每個星期需要付出三十——三十五個先令，這個數字相當他們每星期賺到的工資的百分之二十五——三〇。

住宅恐慌每年都在加深，但是，工黨的統治者們却不忙於建築新的房屋。他們甚至於還一連串的減縮住宅建築，因為，他們的主人缺少房子住。

在一九四五年國會選舉前，右翼工黨徒們曾經宣佈，『在下次大選時，英國每一個家庭都可以獲得自己的住所。』事實上，這些保證結果被證明也是通常的宣傳。一九四九年，住宅的建造比較戰前每年所建造的要少兩倍至三倍。

英國勞動人民的醫藥設備正在不斷地惡化。僅僅在蘇格蘭，就有一萬人在等待着肺病的光臨，同時，有四千個肺病患者由於缺乏一般的醫生而未就醫，僅僅在倫敦，就需要一百六十五個新診療所，但是，按照工黨政府的計劃，一九五一年只能建立一個新診療所和裝備九個舊診療所。

在英國一切工業部門裏，尤其在煤礦、紡織、機器製造以及其他工業部門裏，勞動強度正在一連串地加強。英國帝國主義者不把自己主要的注意放在更新已腐朽了的工業的固定資本上，而只注意加強對英國工人和千百萬殖民地國家和附庸國家人民的野蠻壓榨。一九四七年和一九四八年，機器製造工業、製鋼工業、化學工業，以及其他工業部門的生產量曾經大大的增加，主要的原因則是由於勞動強度的加強。同樣的，由於勞動強度的加強，一九四九年每個工人的平均生產量增加了百分之五。

壓在英國勞動人民肩上的直接稅和間接稅的逐步增加，是英國工人和勞動者實際工資一連串下降的生動說明。在一九四九年至一九五〇年預算年度裏，英國的間接稅有十五億四千七百萬英鎊，也就是比一九三八大四倍半。同年，直接稅比戰前的水平大三倍。這樣一來，在一九四九年至一

九五〇年預算年度裏，英國工人階級工資數額的一半都用作支付直接稅和間接稅了；這些稅收，工黨政府主要地是用作生產軍火……和準備新的世界大戰。在一九五〇年至一九五一年，軍事的支出又增加了百分之四十，達到了十二億英鎊。間接稅不可避免的更進一步增加，正引導着英國工人實際工資更劇烈的下降。

英國工人相對貧困的加深是和絕對貧困的加深同時發生的。英國國民收入裏的工人階級部分正在一連串地減少，相反的，資產階級的部分卻不斷地在增加。因為億萬財閥的財富逐漸地迅速增加，英國國民收入裏工人階級的相對部分逐漸地變得了。英國國民收入裏的工人階級工資部分，曾經從一九三八年的百分之三十七降低到一九四五年的百分之三十三・三〇。一九四六年到一九四九年，在英國國民收入裏，英國工人階級的部分曾經發生了更進一步的減少，而英國資產階級的部分却在增加。

第二次世界大戰是英國金融資本巨頭最重要的致富泉源。列寧曾經說過，戰爭是最可怕的東西，但是，它對壟斷資本家却是最有利潤的東西。戰爭給了英國大資產階級大量的額外利潤：一九四四年的利潤額比一九三八年多百分之八十。

戰後，在英國無產階級絕對和相對貧困日益加深的情況下，英國壟斷資本的利潤繼續在空前地增加。根據官方的材料，一九四七年英國資本家的利潤比較一九四六年增加了百分之二十四，個別部門還不止此數。一九四八年，英國壟斷資本的利潤比一九四七年又增加了百分之十七。這樣，在全國國民收入裏，資本的利潤和利息部分在戰後幾年裏已急劇地增加了。在一九四八年全年內，英

● 本數字係作者根據一九四八年『統計摘要』計算的。